

RE163644680GR



12-0054156-R



ΜΟΝΙΜΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΝΑΤΟ

ΝΑΤΟ - ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

Βρυξέλλες, 24 Αυγούστου 2012
Α.Π.: 5600.15/59/ΑΣ.5160

ΠΡΟΣ: **ΥΠΕΘΑ/ΓΔΑΕΕ/ΔΑΕΤΕ** (μ.ΥΠΕΞ)
(ΦΑΞ: 210-7474236 Υπόψη Κου Πιτσαλίδη)
(ΦΑΞ: 210-7466178 Υπόψη Κου Τσαγκούλη)

ΚΟΙΝ.: **ΓΕΕΘΑ/Γ2** (μ.ΥΠΕΞ, χ.σ.)
Υπουργείο Ανάπτυξης/ Γενική (μ.ΥΠΕΞ)
Γραμματεία Βιομηχανίας/ Δνση ΠΣΕΑ **ΦΑΞ: 210-3838916**
Πλ. Κάνιγγος, 10181 Αθήνα **210-3842642**

Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος (μ.ΥΠΕΞ)
Γρ. Επαγγελματικών Θεμάτων
Καραγιώργη Σερβίας 4, 10248 Αθήνα

ΤΗΛΕΟΜΟΙΟΤΥΠΙΑ

ΘΕΜΑ: **Αίτηση Προσφοράς RFQ-CO-13530-MRT για την Προμήθεια 630 Σταθμών Εργασίας (Workstations) - Διαβίβαση 1ης Τροποποίησης (Amendment No.1)**

ΣΧΕΤ: α. Τηλ/πία μας Φ.5600.15/57/ΑΣ.5110/22-08-2012
β. NCIA/ACQ/ASG/2012/2027

Συνεχία (α) σχετ. μας, διαβιβάζεται ως (β) όμοιο, έγγραφο Υπηρεσίας Επικοινωνιών και Πληροφορικής Συμμαχίας (NCIA) με διευκρινίσεις περί της εν θέματι Αίτησης Προσφοράς (Request For Quotation) προς προμήθεια 630 σταθμών εργασίας.

Παρακαλείσθε για εκδήλωση ενεργειών αρμοδιότητός σας.

ΝΑΣΙΚΑ

Συνημμένα: Σελίδες -6-

ΔΜ/AS



NATO UNCLASSIFIED

NCIA/ACQ/ASG/2012/2027
20 August 2012
Oude Waalsdorperweg 61
NL-2597 AH The Hague
Telephone: +31 70 374 3760
Fax: +31 70 374 3899

To: See Distribution List

From: The General Manager, NATO Communication and Information Agency


Subject: **AMENDMENT NO. 1 TO REQUEST FOR QUOTATION NO. RFQ
CO-13530-MRT FOR THE PROCUREMENT OF 630 WORKSTATIONS**

Reference : NCIA/ACQ/ASG/2012/2022, dated 16 August 2012 (RFQ)

Dear Madam/Sir,

1. The purpose of Amendment No. 1 is to clarify referenced RFQ.
2. NCIA has received in total 24 Clarification Requests (CR).
3. Please confirm the receipt of this RFQ Amendment No. 1 by returning by e-mail the "Acknowledgment of Receipt of RFQ Amendments" (Annex A-6 of the Bidding Instructions).
4. The CRs and the respective answers are shown in Annex 1 hereto.
5. **IMPORTANT.** This is to remind you to send the offer only to the following e-mail address: thehague.acquisition@ncia.nato.int
6. Please contact Mr. Claus A. Neubert, who can be contacted under Tel. +31 70 374 3760, Fax +32 70 374 3899, e-mail: claus.neubert@ncia.nato.int, if you have any questions or require assistance relating to this Amendment

Yours faithfully,


Claus A. Neubert
Senior Contracting Officer
Acquisition Division



NATO Communications
and Information Agency
Agence OTAN d'information
et de communication
Avenue du Bourget 140
1140 Brussels, Belgium
www.ncia.nato.int

NATO UNCLASSIFIED



NATO UNCLASSIFIED

NCIA/ACQ/ASG/2012/2027
 20 August 2012
 Oude Waalsdorperweg 61
 NL-2597 AH The Hague
 Telephone: +31 70 374 3760
 Fax: +31 70 374 3899

Annex 1

Questions	Answers
1. The Monitor needs to be Height adjustable?	The monitor shall be height adjustable.
2. Is a brightness of 250 nits sufficient?	A brightness of 250 nits is acceptable
3. Connections: do you require Dsub and Dvi and Displayport and Hdmi or Dsub and (Dvi or Displayport or Hdmi)	The monitors shall support at least Dsub and DVI interfaces.
4. Is 8 ms also acceptable?	No the monitor response time shall be 5ms
5. Is it possible to decrease the demand on the brightness from 300 nits to 250 nits?	See answer to CR#2
6. It is possible to offer workstations of different manufacturers?	The bid submissions shall be limited to two vendor/type machines with a minimum of 210.
7. With reference to Section 2.3, the Contractor will supply one unit to the Purchaser for acceptance of the software build prior to production. CQ: Please confirm the maximum time that the NATO acceptance procedure will take.	The Baseline Acceptance confirmation will take maximum 2 days from access to the system.
8. Within Section 4.7, it is stated that addition of the NSN is desirable at the time of delivery. CQ: If the NSN is not available at the time of delivery, please advise how soon after delivery The Purchaser requires the NSN to be appended.	For the purpose of this contract an NATO Stock Number is not required.
9. Within Annex A – CLIN 1, the request is made for "Low noise level (max. LpAm = 230 dBA, DVD drive in standby)" – CQ: Please confirm the 230 dBA figure.	The maximum noise level shall be LpAm =< 35 dB
10. For what location is the equipment warranty required?	The warranty location shall be Brunssum
11. Have the software components of the NATO baseline software been tested against the minimum hardware specifications in Annex A?	Confirmed, Software has been tested against similar specified Hardware
12. Will the contractor be required to update the image with latest updates for security components, definitions and software release, e.g. Anti-virus, at build time?	No, these updates will be ran once connected to the training networks
13. As workstation names are being provided, will network cards also need to be pre-configured with	No, IP addresses shall be assigned using DHCP



NATO Communications
 and Information Agency
 Agence OTAN d'information
 et de communication
 Avenue du Bourget 140
 1140 Brussels, Belgium
 www.ncia.nato.int

NATO UNCLASSIFIED

IP addresses?	
14. Do the local warranty requirements apply to the delivery point?	Confirmed
15. Is there a specific or preferred slot order for the installation of Fibre and Copper Network cards in the desktop?	No preference for NIC order
16. Is LOM describing the functionality of Lights-out Management or LAN on motherboard? Do NATO have a required 100BaseFX network interface card?	NATO has no preference of FO NIC brand.
17. Is USB acceptable for Mouse and Keyboard connections? Should the number of USB ports to be supplied be reduced when using USB mouse and keyboard?	USB keyboard and mouse are acceptable. The total number of USB ports is specified in the SOW technical requirements.
18. The CD/DVD Tech requirements state DVD-ROM, is this a minimum spec or is RW capability explicitly not required?	RW capability is not explicitly required.
19. The monitor connectors specify DSUB, DVI / DisplayPort / HDMI. Does this imply DSUB is always required and then one of either DVI or Display Port or HDMI connector?	See answer to CR 3
20. On the monitor requirements, the response time is 5ms. Is this total for both rise and fall or is this implying a total 10ms for both?	The response time of 5ms is white to black.
21. With reference to Section 2.3, the Contractor will supply one unit to the Purchaser for acceptance of the software build prior to production. Please confirm the maximum time that the NATO acceptance procedure will take.	See answer to CR 7
22. If NSN is unknown should a section be left for this to be included at a later date? If the NSN is not available at the time of delivery, please advise how soon after delivery the Purchaser requires the NSN to be provided?	See answer to CR 8
22. The requirement for a 'cabinet lock' is stipulated. Please detail whether this is a lock & key arrangement or a locking lug (to accept a Noble/Kensington lock); and in either case whether chassis intrusion detection and the lock is required?	The cabinet lock is a lock & key arrangement. Chassis intrusion detection is not required
23. The request is made for "Low noise level (max. LpAm = 230 dBA, DVD drive in standby)" Please confirm the 230 dBA figure?	See answer to CR 9
24. The minimum requirement specification stipulates a 21" TFT screen size and brightness of 300 nits (or CD/m2). These requirements are not reflective of an industry standard TFT screen brightness. Please advise if 21" screen size is a minimum i.e. would a 24" screen of the appropriate specification be acceptable? If 21" screen is a mandatory requirement would a brightness level of 250 CD/m2 be acceptable?	See answer to CR 2



NATO UNCLASSIFIED

Distribution List
NCIA/ACQ/ASG/2012/2027

Distribution List:

Prospective Bidders 1

NATO HQ

Security Investment Directorate
Attn: Head Technology Implementation Section 1

Director, NATO HQ CI Staff (PRB)
Attn: Executive Co-ordinator 1

Strategic Commands

SACT
Attn: DACOS Resources and Logistics (SR-810) 1

SACTREPEUR
Attn: SO RESOURCES/NSIP/LOGS (C-0932) 1

SHAPE
Attn: ACOS J6 1

NATO Agencies

NSPA LR 1

NCI Agency

NSIP Liaison Officer (Mr. C. Ulsh) 1

DSA-NIP Director 1

Legal Advisor (Mrs. S. Rocchi) 1

Director Acquisition Division (Mr. Kevin J. Scheid) 1

CTO Leader 1



NATO Communications
and Information Agency
Agence OTAN d'information
et de communication
Avenue du Bourget 140
1140 Brussels, Belgium
www.ncia.nato.int



NATO UNCLASSIFIED

 Distribution List
 NCIA/ACQ/ASG/2012/2027

CAT7 Leader (Mr Peter Lenk)	1
CAT7 Project Managers (Mr Bart Van Miert)	1
ASG Chief of Contracts (Mr. T. Herway)	1
ASG Senior Contracting Officer (Mr C. Neubert)	1
ILS (Mr.R. Proietto)	1
ASG/PCO (Mr. Don Insley)	1
Registry	1

<u>ALL NATEXs</u>	1
--------------------------	---

EMBASSIES IN BRUSSELS

BULGARIA	1
CANADA	1
CZECH REPUBLIC	1
DENMARK	1
ESTONIA	1
FRANCE	1
GERMANY	1
GREECE	1
HUNGARY	1
ICELAND	1
ITALY	1
LATVIA	1
LITHUANIA	1
LUXEMBOURG	1
THE NETHERLANDS	1
NORWAY	1
POLAND	1
PORTUGAL	1
ROMANIA	1
SLOVAKIA	1
SLOVENIA	1
SPAIN	1
TURKEY	1

NATO UNCLASSIFIED



NATO UNCLASSIFIED

Distribution List
NCIA/ACQ/ASG/2012/2027

UNITED KINGDOM

1

UNITED STATES

1